

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 12

Fylke: Telemark

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Mo

Emne: Gamal engkultur

Bygdelag: Skafså

Oppskr. av: O. O. Bergland

Gard: Bergland

(adresse): Sindalsverk

G.nr. 63 Br.nr. 1.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. Stammed eng vart bruka om alle stader der det vaks eng-gras, d. v. s. der jorda var gjødsla som s. d. satervollar. Ordet akre er brukt frå gammal tid. Det var og er brukt om eit stykke som ein gong har vore åker. Om det har lege alt i over hundre år so vert det kalla akre fl. akrur (ei akre). Stammed tykkeng er brukt om god eng; var engja mindre god heitte det berre eng eller klett eng. Var det gjødsla heitte det hevdeng eller hevdengras. Eng-gras vart kalla vallhøy. Det heitte då fint eller grovt vallhøy. Det heitte inslåtter eller strap-slåtter. Myr vart kalla myrslått or. Det vart bruka berre stættgjæ her i gammal tid. Langgjæ bruka dei berre på dei største gardane og der berre på dei slettaste engstykkja.

2. Rydjing vart lite brukt. Dei kalla det helst å rofhogga, d. v. s. å hogga alt av tett med ved rota. Kaugare kalla dei kviste-

eller Mossa-haugen. Disse høyde  
 der anten hvar til med eller bunde  
 der opp på skaden. Dime let der  
 vel godt ligge til der noie. Sk  
 ved det kalle skole ved. Skole-  
 haugen ved opp brukt. skole ved  
 kalle: stige eller stige.  
 skole fra eng og skole var  
 mest opprette og kalle i sine  
 nede, men det var like. skole-  
 vil lett kalle ligge i gud, og de  
 med der store. De hadde mange red  
 med der.

3. Mossa-haugen eng gude der kalle  
 netting godt. Skole var stige  
 kalle i det kalle. da der ett skole  
 i gammel tid, var det sine som  
 lett kalle i kalle og kalle det.  
 men det kalle let det vara med  
 det godt som gude av eng  
 4. Myrre er vade i gammel tid. De  
 kalle da av mossen og kalle skole  
 som det var. De bunde kalle og  
 gude myrre kalle. Myrre der kalle  
 med godt. Det der kalle, kalle  
 der vade min over gude-kalle  
 det der var kalle - i sine kalle  
 skole var det kalle. Det  
 var myrre gude på sine tid  
 skole var i kalle fra kalle  
 av gude og til gude. Det kalle  
 de myrre skole som med bunde ved.  
 Det det godt med som sin vade,  
 var nettinge like eller nettinge kalle.  
 5. Eng på kalle som ved kalle  
 x Skole, kalle der det.

3

gjødsla med vintergjødsl. Søser-  
vanger eller støylane som me  
seier her, vart gjødsla med som-  
argjødsl. Dette har vore brukt  
på gamal tid. Nokon viss part  
av vintergjødsla vart ikkje brukt  
til eng. Dei gjødsla åkeren fyrst,  
og gjødsla som då var att, bruka  
dei på enga. Noko viss gjødsl vart  
ikkje brukt til eng, heller ikkje no-  
kon viss mengde. Det vart brukt  
etter skyn. Låubadden (säumök)  
vart mykje brukt til potetor.

6. Her vart det kalla tykkeng eller  
hevdegras, ogso hevdeng. Høyet på  
gjødsla eng vart kalla: hevdehøy,  
ogso hevdapor.

7. Húsa sette dei slik at det  
vart ein bakke nedanfor. Dette  
galdt helst fjøs, stall, grisehús og  
w.c. Dette var for å få nytte av  
den flytande gjødsla. Bakken ned-  
under desse húsa vart kalla: hevde-  
draget. Di lenger og brattare bak-  
ken var, di meir nytte fekk dei  
av husehevdi som dei sa. Når  
dei tala om ein gard sa dei: Der  
er godt hevdedrag, eller der er stor  
nytte av husehevdi der. Det var  
eit stort pluss til verdet på ein  
gard når der var eit godt hevde-  
drag; var det motsatt, var det  
minus.

8. Enga vart helst gjødsla om



veksa opp medan dei slo i heia. No beiter ingen om våren. All eng vart beitt både vår og haust.

10. Vårbeising er ikkje brukt sidan 1900. Det kan vera nokre på filfelle når forknipsa vert for hard at ein mann "må sleppa kyrne i jordet"; men det hender slett ikkje kvart år. Haustbeising brukar alle endå; men ikkje so hardt som fyrr.

11. Gjødsele dyra la i beitet, vart ikkje gjort noko med. Låg det på satervoll eller arman slåttvull, tok dei ein spjatt eller som dei sa her ei lorteklubbe og slo gjødserukure ut over med den. Fyrr var den måten å spreida gjødsla på godt kjend her.

No er det visst gjenge av bruk. Lorteklubba var laga likeins som sebesdolaner spjatt. Bvere namnet var ulikt.

12. Det var på som hadde sūmarfjøs. Her kalla dei det vārpfjøs. Eg har ikkje høyrst nokon har hatt so vārpfjøs. Dei hadde fjøs på sebra sūme, men heime var berre eitt. Gjødsla vart spreidd over hausten helst på sūmarfjōsa.

13. Flangheia låg krøtera lause ute på satervollen. Var dei i heimheia der romet var mindre - hadde dei grind eller buegard. Dei hadde fleir

minar gindar som du sette saman  
 i ring. Dette gindane var kalle og  
 brukte a flyga. Men du hadde  
 hatt ginda over hele satria s.d.  
 sa da at stogin var gindolan.  
 Gindan var ei storre stykke som  
 var ringsett med lange staker.  
 Den lugard var sett borte motie  
 ginge om surnan, medan ei  
 gind makte flygast daglig. Flyt-  
 ringa sette dag alle etter storken  
 hadde pa gind og lugard. I stor-  
 re da var, di mindre flyging.  
 Lugarden skilde helt vora rund.  
 I da gind var laga av fire - fem  
 anole. Minne bord onlag 2 1/2 m. lange.  
 Dame bruke di kanelte lit kanger.  
 Firda var sett. I da staker,  
 ein i kvar ende. Di gende ut hit  
 for kvar stape i grida med eit  
 spilt. Dette var god for kvar  
 gind og heldt ut at gindane  
 til samon laga ein ring. Dette  
 gindan var bruke til a haiva som  
 ein i om nettene den dag i dag.  
 Gind til storker har skipe vore  
 bruke home pa gardane i da  
 sette hit mummaldranen alle gall.  
 Gunggoda var aldri enda; men  
 fanggoda spreide di ut over  
 med lorkelubbe. Men som gunde  
 skive, var gund til store bruke  
 beste pa heimstolane og rikste mykje  
 der heller. Gindala var spreidd med  
 det same der stulle ginda. Da

7  
var ho bestast å få ut over.  
15. For å halda bjørn og ulv borte,  
kromma dei på rystekjelen eller  
gjorde opp varre. Vart bjørnen  
alt for nargående, kasta dei var-  
mebrandar etter; <sup>han</sup> det skulde han  
vera sers redd.

16. Eit slikt lite vakthus har vore i  
bruk. Det gjekk på meiar og künde  
flytjast. Dei kalla det: kve (lange).  
(ei kve). Det er over 40 år sidan dei  
slutta med det. Det var helst bue-  
da som låg i kve.

17. Kan ikkje svare på det.

18. Har aldri høyrst gjete det.

19. Kvi er vissnok bruka i gamal  
tid om eit inngjerdst stykke til  
storje. Støl eller stöyl er i bruk  
enno. Det vert bruka om ein stad  
der dei har krøter og helst ein slåtte-  
beig med det same. Dei andre ord  
er ukjende her.

20. På setrane har eg ikkje høyrst  
namnet træ; men i heivremar-  
kene finst det på fleire stader.  
På grannegarden her er ein åker  
som heiter Træ. Det fyrste eg  
minnst, stod det eit stort sønnars-  
fjøs der. På same garden er ei lita  
slette litt lenger oppi skogen. Den  
veste sletta vert også kalla Træ.  
Det vart helst bruka om ein stad  
der dei samla krøtera, dette nam-  
net. Med stöls-slaten er det omlag  
heilt stutt. Det løner seg ikkje lenger.

21. Friskeartall, hang o. a. b. e. n. i.  
 kjend her. Men det vart brukte  
 drynke. Det var lye, oke, skrap  
 og airtall paa kvad kaste i ein  
 hang. Det var meste liknande dei  
 kallar kempasidne. Drynke bli  
 ka der ikkje pa eng, men paa  
 aksen. Det vate godt eller drynke  
 godde korn og poteter.  
 Men til eng var ho for vinn.  
 Der brukte der herre dryngodet.

213.

Mtkn. til spurnmal 17.

Strindane vart samantvundene  
 opper med ringar av vidger eller  
 itoge - bøyge stolar. Disse ring-  
 ane vort kalla haljar, eller  
 grindkattar (M.t.) som grindkatt  
 vort smagd over his grindkatt  
 par, og adde med grinda halde  
 samant opper. Ofte gjer dei ringane  
 av stålblad. Dei er storkare og  
 Alan stokare.